

3
Zachète hiebat zlato
بدء التشغيل
Commencer à détecter
de l'or
Iniciar a detecção de
ouro



2
Automatizace odhlášení
interference
Elimination automatique des
bruits
Cancelemento de ruido
automático



1
Zapnutí
تشغيل الجهاز
Mise en route
Ligar

Rychlý start
الشغيل السريع
Demarrage rapide
Início rápido

Tovární nastavení
إعادة ضبط المصنع
Ré-initialiser les réglages d'usine
Configurações de Fábrica

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek se vztahuje záruka po dobu dvou let od data nákupu.
Více informací naleznete na www.minelab.com. Zaregistrujte výrobek na register.minelab.com

هذا المنتج يأتي مع ضمان لمدة سنتين من تاريخ الشراء. الرجاء العودة إلى الموقع www.minelab.com من أجل الحصول على مزيد من التفاصيل عن شروط الضمان. يمكنك تسجيل الضمان لهذا المنتج من خلال زيارة الموقع الإلكتروني register.minelab.com

Ce produit est garanti de 2 ans à partir de la date de son achat. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter le site www.minelab.com. Enregistrez ce produit en ligne sur le site register.minelab.com

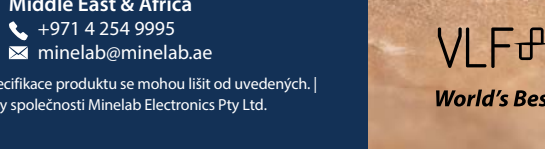
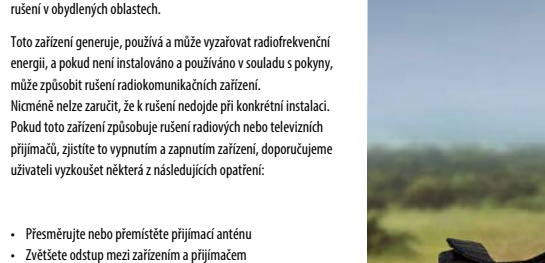
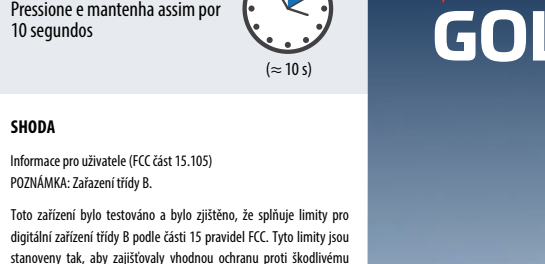
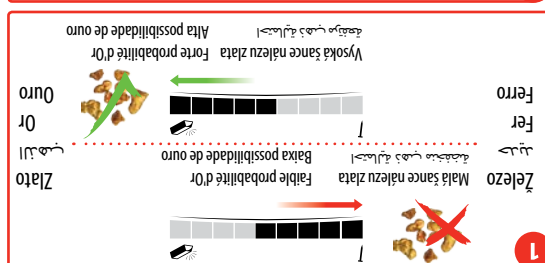
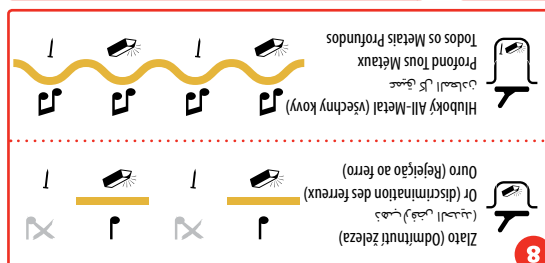
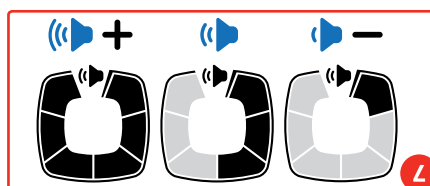
Este produto tem um limite de garantia de 2 anos a partir da data de sua compra. Consulte em www.minelab.com para obter maiores informações sobre a garantia. Registre este produto online em register.minelab.com



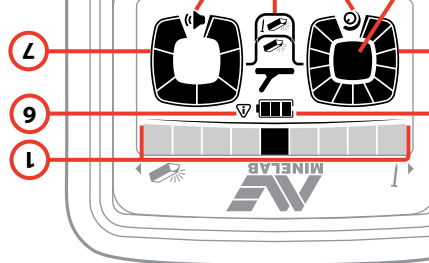
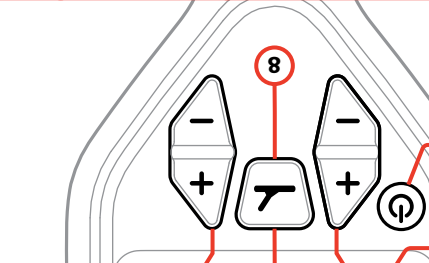
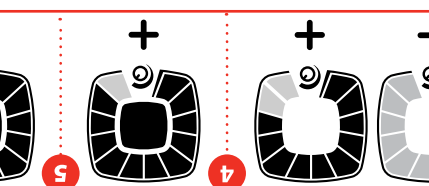
Australia & Asia Pacific
☎ +61 8 8238 0888
✉ minelab@minelab.com.au

Europe & Russia
☎ +353 21 423 2352
✉ minelab@minelab.ie

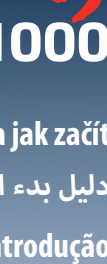
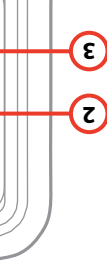
1. Indicador de Oportunidade de Ouro
2. Nível da bateria
3. Ajuste de sensibilidade (1-10)
4. Sensibilidade automática (11)
5. Sensibilidade + automática (12)
6. Indicador de erro
7. Ajuste do volume (1-6)
8. Modo de detecção
9. Ligar



1. Indicador de probabilidade d'or
2. Niveau de charge batteries
3. Réglage de la sensibilité (1-10)
4. Sensibilité automatique (11)
5. Sensibilité + automatique (12)
6. Indicateur d'erreur
7. Réglage du volume (1-6)
8. Marche/Arrêt
9. Marche/Arrêt



1. Indikátor nálezů zlata
2. Stav baterie
3. Nastavení citlivosti (1-10)
4. Automatická citlivost (11)
5. Auto + citlivost (12)
6. Indikátor chyby
7. Nastavení hlasitosti (1-6)
8. Hledací režim
9. Zapnutí/Vypnutí



Painel de controle

Panneau de commande

Ovládací panel

ولتش الذهب 1000 GOLD MONSTER 1000

Příručka jak začít
دليل بدء التشغيل

Guia de Introdução
Guide de prise en main

SHODA

Informace pro uživatele (FCC část 15.105)
POZNÁMKA: Zařízení třídy B.

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby zajišťovaly vhodnou ochranu proti škodlivému rušení v obydlených oblastech.

Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit rušení radiokomunikačních zařízení. Nicméně nelze zaručit, že k rušení nedojde při konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobuje rušení radiových nebo televizních přijímačů, zjistíte to vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli vyzkoušet některá z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímač antény
- Zvětšete odstup mezi zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení k jinému okruhu, než ke kterému je připojen přijímač
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika

UPOZORNĚNÍ: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Minelab Electronics by mohly zrušit oprávnění uživatele k provozu zařízení.

4901-0226-3

North, South & Central America
☎ +1 630 401 8150
✉ info@minelabamericas.com

Middle East & Africa
☎ +971 4 254 9995
✉ minelab@minelab.ae

VLF

World's Best Metal Detection Technologies



Sestavení

التجميع

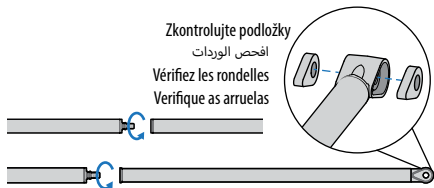
Montage

Montagem

1

Sešroubujte střední, dolní a horní tyč dohromady

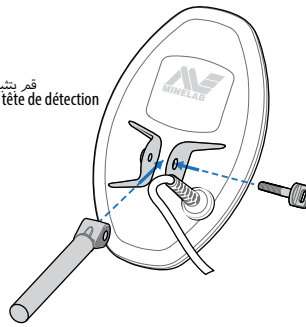
اربط القضيب الأوسط والسفلي والعلوي سوا
Vissez les manches inférieur, intermédiaire et supérieur ensemble
Aparafuse as hastas intermediária, inferior e superior juntas



2

Připojte spodní tyč k cívice

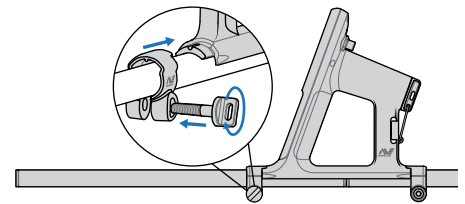
قم بتثبيت القضيب السفلي في رأس الملف
Reliez le manche inférieur à la tête de détection
Fixe a haste na bobina



3

Připojte ovládací box k horní tyči

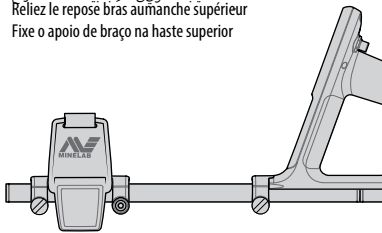
قم بتثبيت صندوق التحكم في القضيب العلوي في رأس الملف
Reliez le boîtier de commande au manche supérieur
Fixe a caixa de controle na haste superior



4

Připevněte loketní opěrku k horní tyči

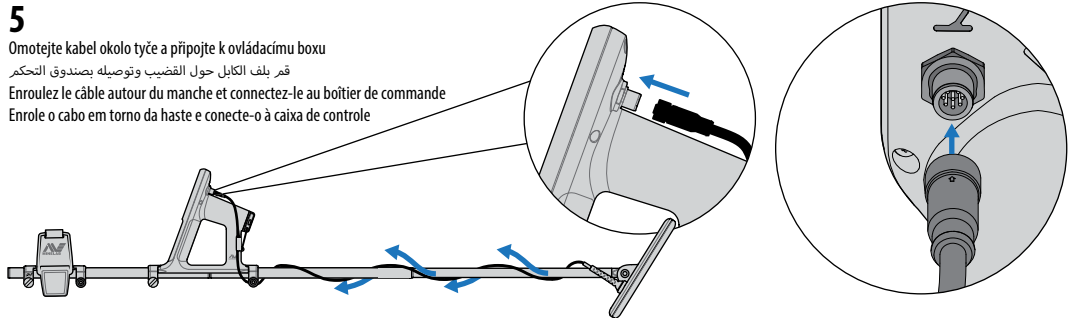
قم بتثبيت مسند الذراع في القضيب العلوي
Reliez le repose bras au manche supérieur
Fixe o apoio de braço na haste superior



5

Omotejte kabel okolo tyče a připojte k ovládacímu boxu

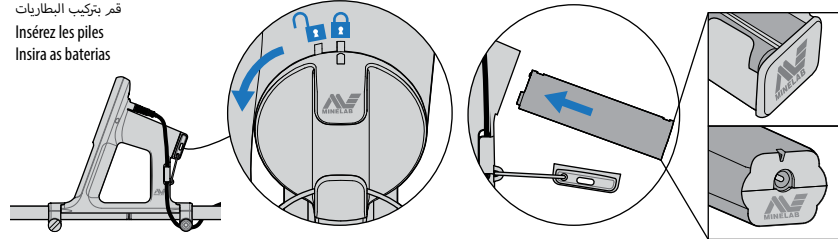
قم بلف الكابل حول القضيب وتوصيله بصندوق التحكم
Enroulez le câble autour du manche et connectez-le au boîtier de commande
Enrole o cabo em torno da haste e conecte-o à caixa de controle



6

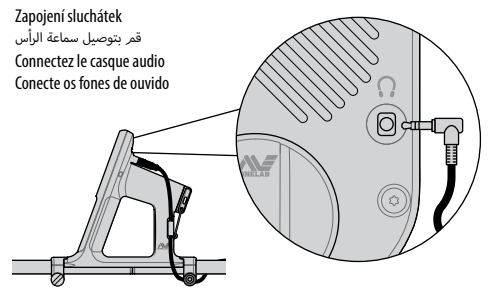
Vložte baterie

قم بتركيب البطاريات
Insérez les piles
Insira as baterias



Zapojení sluchátek

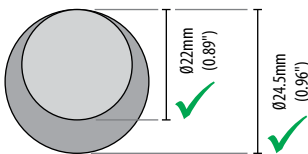
قم بتوصيل سماعة الرأس
Connectez le casque audio
Conecte os fones de ouvido



Univerzální adaptér tyče Embout de manche universel

وصلة عصي الحمل الشاملة Adaptador Universal da Haste

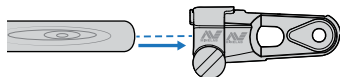
Alternativní plastová tyč nebo násada
بدل أو عصا مكنسة قضيب بلاستيكي
Possibilité de manche en plastique ou de manche à balai
Haste de plástico opcional ou cabo de madeira



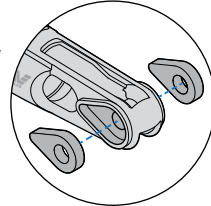
1

Vložte tyč do spoje

رُكّب القضيب في القاربة
Insérez la manche dans l'embout
Insira a haste no encaixe



Zkontrolujte podložky
افحص الوترادات
Vérifiez les rondelles
Verifique as arruelas



2

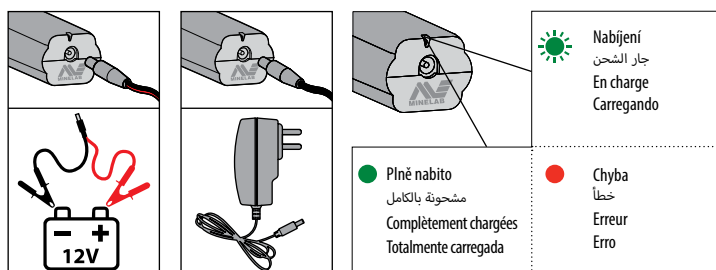
Pokračujte v sestavování dle kroků 2-6

تابع الخطوات 2-6 من خطوات التجميع
Suivez les étapes 2 à 6 du montage
Siga as etapas de 2 a 6 para a Montagem



Výměna baterií Chargement des batteries

شحن البطارية Carregar a bateria



Základy detekce Fondamentaux de la détection

مبادئ الكشف عن المعادن Detecção Básica

